

# 31.



UNI  
QLO

UNI QLO  
WHEELCHAIR  
TENNIS TOUR



# BIRRHARD

# OPEN

28. - 30. Juni 2024

www.rtca.ch | Rollstuhl-Tennis-Club Aargau



**SWISSLOS**

Sportfonds Aargau



LifeWear

**roda**consulting ag

**Hemargroup**

Patronat



**Rollstuhlsport  
Schweiz**

SCHWEIZER PARAPLEGIKER-VEREINIGUNG

# oniko

„Für jeden Mensch den passenden Job und für jeden Job den passenden Mensch!“



Lernen Sie uns kennen



## Inhaltsverzeichnis

- 4 Fotografischer Rückblick Birrhard Open 2023
- 5 Turnierprogramm 2024
- 7 Vorwort des Präsidenten des RTCA
- 11 Grussbotschaft der Präsidentin der SPV
- 13 Botschaft des Präsidenten und CEO Fast Retailing, Co. Ltd.  
(Titelsponsor der UNIQLO Wheelchair Tennis Tour)
- 15 Schweizer Rangliste Damen und Herren
- 19 Bericht zum 30. Birrhard Open 2023
- 22 Auf dem Weg an die Paralympics Paris
- 26 Fotografischer Rückblick Birrhard Open 2023
- 33 Turniere der UNIQLO Wheelchair Tennistour ab Juli 2024
- 35 Fotografischer Rückblick Birrhard Open 2023
- 36 Bisherige Siegerinnen und Sieger des Birrhard Open
- 38 Kategorien und Regeln im Rollstuhltennis
- 40 Das Organisationskomitee des 31. Birrhard Open
- 41 Dank an alle Sponsoren
- 42 Fotografischer Rückblick Birrhard Open 2023
- 43 Mitgliedschaft beim Rollstuhl-Tennis-Club Aargau





## Turnierprogramm des 31. Birrhard Open 2024



**UNIQLO**  
WHEELCHAIR  
TENNIS TOUR

**Turnierart:** Internationales Rollstuhl-Tennis-Turnier,  
ITF Future Series', Part of the UNIQLO Wheelchair Tennis Tour  
**Sportanlage:** Aarsports GmbH, Langgass 4, 5244 Birrhard, [www.aarsports.ch](http://www.aarsports.ch)  
**Organisator:** RTCA (Rollstuhl-Tennis-Club Aargau), [ww.rtca.ch](http://ww.rtca.ch)

### Donnerstag, den 27. Juni 2024

**bis 16:00 Uhr** Sign-In aller SpielerInnen beim Turnier Referee  
**Anschl.** Öffentliche Auslosung der Einzel-Tableaus (Damen Main Draw sowie Herren Main & Second Draw) im Aarsports

### Freitag, den 28. Juni 2024

**ab 08:00 Uhr** Turniereinschreibung der SpielerInnen, Begleitpersonen und Coaches beim Turnierbüro im Aarsports  
**09:00 Uhr** Beginn der Erstrunden-Spiele  
**bis 12:00 Uhr** Meldeschluss für Doppelbewerbe aller Kategorien  
**11:30 - 14:00 Uhr** Mittagessen im Aarsports  
**ab 13:00 Uhr** Viertelfinals Einzel  
**18:00 - 20:30 Uhr** Nachtessen im Aarsports

### Samstag, den 29. Juni 2024

**08:30 Uhr** Beginn der Spiele  
**ab 11:00 Uhr** Halbfinals Einzel  
**11:30 - 14:00 Uhr** Mittagessen im Aarsports  
**ab 15:00 Uhr** Halbfinals Doppel  
**19:00 Uhr** Offizieller Begrüssungsapéro für Sponsoren, Ehrengäste, TeilnehmerInnen und Clubmitglieder im Aarsports  
**anschl.** Offizieller Spielerabend mit Nachtessen und Unterhaltung im Aarsports durch Susi Flückiger

### Sonntag, den 30. Juni 2024

**09:30 Uhr** Finals Einzel aller Kategorien (Haupt und Trosttableaus)  
**11:30 - 14:00 Uhr** Mittagessen im Aarsports  
**12:00 Uhr** Finals Doppel aller Kategorien  
**ca. 14:30 Uhr** Offizielle Siegerehrung mit Preisverteilung

# Game, Set und Spass.

TENNIS

BADMINTON

SQUASH

SAUNA

MASSAGE

TANZEN

GROUPFITNESS

AARSPORTS-SHOP

RESTAURANT



## PLATZANGEBOT:

TENNIS 9 INNENPLÄTZE, 4 AUSSEN SAND, 1 AUSSEN HART

BADMINTON 5 SPIELFELDER

SQUASH 3 COURTS

5244 BIRRHARD  
TELEFON 056 225 22 66  
FAX 056 225 27 70  
WWW.AARSPORTS.CH  
INFO@AARSPORTS.CH

**AARSPORTS**  
WASE



## Vorwort des Präsidenten des RTCA

Das Birrhard Open – ein seit 1992 vom RTCA organisiertes internationales Rollstuhl-Tennis-Turnier – findet in diesem olympischen und paralympischen Jahr bereits zum 31. Mal statt.

Seit der Erstaussage stand der Ehrgeiz im Vordergrund, ein ITF (International Tennis Federation) sanktioniertes Rollstuhl-Tennis-Turnier der **UNIQLO Wheelchair Tennis Tour** anzubieten, um einerseits dieser faszinierenden Rollstuhl-Sportart einen würdigen Auftritt zu geben, aber auch um andererseits den nationalen SpielerInnen eine Gelegenheit zu einem Wettkampf auf internationaler Ebene zu verhelfen.

Angeboten werden eine Damen-, eine Quad sowie zwei Herrenkategorien, in denen sowohl Einzel-, Doppel- als auch Trostbewerbe stattfinden. Wir erwarten dieses Jahr rund 40 SpielerInnen aus 10 Nationen, die nicht nur um sportliche Erfolge, sondern auch um die begehrten Weltranglistenpunkte sowie das Preisgeld in der Höhe von insgesamt CHF 3'000.-kämpfen. Aufwertend kommt dieses Jahr hinzu, dass das Turnier in der Qualifikationsperiode für die **Paralympics Paris 28. August - 8. September 2024** stattfindet, die bis Mitte Juli 2024 dauert.

Durchgeführt wird das Turnier im Sportcenter **Aarsports** in Birrhard, dem eigentlichen Turnier- und Trainingszentrum des Vereins. Seit 2020 ist mit **Para Badminton** eine weitere Rollstuhl-Sportart zum Club gestossen und Teil des regulären Trainingsbetriebes geworden.

Die Voraussetzung, um ein Turnier dieser Grössenordnung durchzuführen, ist vor allem dank unserem treuen Sponsorenstamm gegeben. An erster Stelle ist die Patronatsträgerin **Schweizer Paraplegiker-Vereinigung SPV** zu erwähnen, seit Anbeginn die zentrale Stütze des Anlasses. Zu erwähnen gibt es aber auch unsere langjährigen Unterstützer **Robert Huber AG, Swisslos-Sportfonds Aargau, Roda Consulting AG** sowie die neuen Gold-Sponsoren **Christine Vonder Mühl und Hemar AG** aber auch die zahlreichen kleineren Sponsoren. Nicht zu vergessen aber auch das Sportcenter **Aarsports**, das die ideale Infrastruktur für diesen Anlass bietet. Für all diese treue Unterstützung sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt!

Andererseits geht mein besonderer Dank an das OK. Mit ihrem ehrenamtlichen Engagement liefern sie einen unverzichtbaren Teil zum Gelingen des Anlasses - und das in einer Zeit, in der alle immer weniger Zeit haben. Keine Selbstverständlichkeit!

Zum Schluss wünsche ich allen TeilnehmerInnen aber auch allen Turnierbesuchern im Namen des RTCA ein unvergessliches Turniererlebnis, aber auch die Zeit für ein paar Stunden Gemütlichkeit, um die an Rollstuhl-Tennis-Turnieren einmalige Atmosphäre zu geniessen.

Rollstuhl-Tennis-Club Aargau

Martin Erni

Präsident RTCA / Turnierdirektor Birrhard Open



Die AKB wünscht allen  
Tunierteilnehmenden  
spannende und erfolgreiche  
Spiele

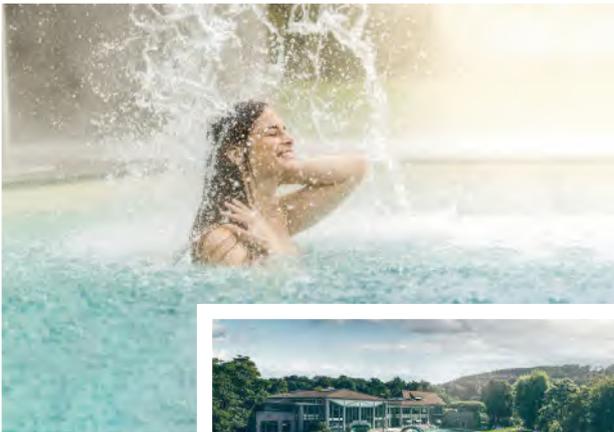
Aargauische Kantonalbank  
Bahnhofplatz 1  
5000 Aarau

[akb.ch](http://akb.ch)

Am  
richtigen  
Ort.ch



**Aargauische  
Kantonalbank**



## Spass, Sport und Erholung

Das Thermalbad mit Aussen- und Innenbecken ist ein Erlebnis für die ganze Familie. Wasserfans genießen im 35 Grad warmen Thermalwasser das Flussbad, Whirlpool, 65 m Grottenrutsche und 25 m Becken. Im Bad Shop sind Bikinis, Monokinis, Badekleider und Badehosen erhältlich.



## THERMI

BAD SCHINZNACH



## Vollbad für die Sinne

Zeit vergessen und Stille genießen im Thermi spa. Gewärmte Steinliegen im Orient Cocon, aromatische Genüsse im Dampf-Cocon, zwei Saunen, ein 45 Grad Erdlehmraum und Thermalwasserbecken sorgen für Entspannung. Massagen, Ayurveda, Peelings, Packungen und Schönheitsangebote im BABOR BEAUTY SPA.



# TÄGLICH VON 8 – 22 UHR GEÖFFNET

Bad Schinznach AG, Thermalbäder, Badstrasse 50, 5116 Schinznach-Bad  
Tel. 056 463 75 05, [info@bs-ag.ch](mailto:info@bs-ag.ch), [www.bad-schinznach.ch](http://www.bad-schinznach.ch)

*Die Schweizer Paraplegiker-Vereinigung ([www.spv.ch](http://www.spv.ch))  
als Dachverband der Querschnittgelähmten organisiert  
und unterstützt Rollstuhlsportanlässe in der ganzen Schweiz.  
Dies auch dank der Schweizer Paraplegiker-Stiftung.*



## **Werden Sie Mitglied!**

**250 000 Franken** Unterstützungsbeitrag erhalten Sie als Mitglied der Gönner-Vereinigung der Schweizer Paraplegiker-Stiftung, wenn Sie durch Unfall querschnittgelähmt werden und dauerhaft auf einen Rollstuhl angewiesen sind. Dies unabhängig von Versicherungsleistungen, Unfall- oder Behandlungsort.

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil  
Tel. 041 939 62 62, PC 40-8540-6, oder besuchen  
Sie uns im Internet: [www.paraplegie.ch](http://www.paraplegie.ch)



**Schweizer  
Paraplegiker  
Stiftung**

**Gönner-Vereinigung**



Schweizer  
Paraplegiker  
Vereinigung

Association  
suisse des  
paraplégiques

Associazione  
svizzera dei  
paraplegici

Swiss  
Paraplegics  
Association

## Grussbotschaft der Präsidentin



Liebe Sportler\*innen  
Liebe Besucher\*innen

Es ist wieder soweit! Vom 28. bis 30. Juni 2024 wird das Birrhard Open zum 31. Mal ausgetragen. Die Schweizer Paraplegiker-Vereinigung als Patronatsgeberin freut sich, wenn auch Sie dieses internationale Turnier in der AARSPORTS-Halle besuchen und die Tennisspieler\*innen zu Bestleistungen anfeuern.

Als Dachverband aller Querschnittgelähmten in der Schweiz hat der Rollstuhlsport für uns eine grosse Bedeutung, ist er doch ein wichtiger Faktor für die Inklusion in die Gesellschaft und die Erhaltung der Gesundheit.

Ein Anlass wie dieser braucht ein engagiertes OK mit Ideen und Freude am Sport. Wir bedanken uns herzlich für den wertvollen Einsatz. Ein grosses Dankeschön auch an alle Sponsoren, Gönner sowie Helfer\*innen für die Unterstützung, ohne die dieser Event nicht möglich wäre.

Wir wünschen Ihnen, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, spannende Matches sowie gute Unterhaltung.

Den Athlet\*innen wünschen wir viel Erfolg!

Olga Manfredi  
Präsidentin SPV

Patronat



**ユニクロ UNIQLO GLOBAL BRAND AMBASSADORS**

Our Global Brand Ambassadors embody UNIQLO's LifeWear philosophy a belief in excellence, a passion for constant improvement and a dedication to our shared values and social commitments. They inspire us every day, collaborating with us to innovate clothing that makes everyone's life better. We are proud to partner with these exceptional individuals, and support their efforts to foster the next generation of leaders.



**ADAM SCOTT**

The first Australian to win the Masters, a former world #1, winner of 31 professional tournaments, Adam Scott is known for the most beautiful swing in golf, his winning personality, and sophisticated style.

**GORDON REID**

Paralympic gold medalist, winner of the inaugural wheelchair singles at Wimbledon and the doubles calendar Grand Slam, Gordon was appointed Order of the British Empire for his contributions to wheelchair tennis.

**KEI NISHIKORI**

The first Japanese men's player to make the finals at the US Open and enter the top 4 in world rankings, Kei ignited a love for tennis in Japanese youth, through a creative style of play that is uniquely his own.

**ROGER FEDERER**

Tennis legend, 20 time Grand Slam winner with 8 Wimbledon titles. Ranked No.1 in the world for the longest streak ever. One of the most beloved and influential players of all time. A true legend of sport.

**SHINGO KUNIEDA**

With his 4 Paralympic golds, a record fifty major titles and an astonishing Career Golden Slam, Shingo is a player of undeniably historic impact who forever changed the way the world sees para-sports.

**AYUMU HIRANO**

The youngest Japanese medalist ever at the Winter Olympics, Gold Medalist at Beijing '22 and first ever to compete in both snowboarding and skateboarding, Ayumu's influence within youth culture is powerfully authentic.



## UNIQLO WHEELCHAIR TENNIS TOUR



This year marks the 10th anniversary of UNIQLO's partnership with the International Tennis Federation. As title sponsor of the UNIQLO Wheelchair Tennis Tour again in 2024, we are honoured to continue showcasing the sport across over 160 tournaments in over 40 countries and regions.

UNIQLO partners with world-leading athletes as Global Brand Ambassadors to promote the UNIQLO brand and LifeWear concept. This includes Roger Federer, Kei Nishikori, and two of the brightest figures in wheelchair tennis history – 2016 Paralympic gold medallist, Gordon Reid, and wheelchair tennis legend, Shingo Kunieda

In 2023, Shingo officially announced his retirement. As our first Global Brand Ambassador, we take great pride congratulating Shingo on an immense career yielding four Paralympic gold medals, 50 Grand Slam titles, and 10 ITF World Champion crowns. Meanwhile, Gordon had another outstanding year, winning doubles titles at three Grand Slams – the Australian Open, the French Open and Wimbledon. He capped an extraordinary year by reaching the US Open men's singles final.

All UNIQLO Global Brand Ambassadors participate in our Next Generation Development Program. This gives young people around the world a once-in-a-lifetime opportunity to interact with champions, receiving direct insight on what it takes to succeed in sport and in life. We thank Shingo, Gordon, and all our ambassadors, for their work to develop the next generation of leaders.

UNIQLO LifeWear is clothing that enriches the lives of people everywhere. Simple, high quality, and ingenious in detail, LifeWear is always evolving and is thought through with all life's needs in mind. Through LifeWear, we aim to engage with communities everywhere, working together toward a better world. Our enduring partnership with the ITF enables us to contribute to a more inclusive society, as together we bring the very best of parasports to the world.

On behalf of everyone at UNIQLO, I wish to thank the ITF, all players and organizers, for their tireless efforts to bring us the UNIQLO Wheelchair Tennis Tour. We wish you the very best for the 2024 tour.

Tadashi Yanai  
Chairman, President & CEO  
Fast Retailing, Co., Ltd.



## **STIEBEL ELTRON**

Darauf kommt es  
bei der Wahl Ihrer  
Wärmepumpe an.

Technik zum Wohlfühlen

[www.stiebel-eltron.ch](http://www.stiebel-eltron.ch)

### **Effizienz, die beeindruckt**

Ein wichtiger Indikator für die Heizleistung  
in Bezug auf die zugeführte Energie.

### **Der Umwelt und Ihnen zuliebe**

Langlebige Produkte schonen die Umwelt  
und Ihr Portemonnaie.

### **Das grosse Ganze sehen**

Für massgeschneiderte Lösungen nehmen  
sich unsere Profis gerne Zeit.

### **Qualität ist unser Versprechen**

Guter Service und ausgezeichnete Erreichbarkeit  
als Zeichen für Qualität.



## Schweizer Rangliste Herren 1. Halbjahr 2024

Klassierung gültig vom 1.1.2024 - 30.6.2024

### Damen

1 Buob Nalani	541
2 Grosswiler Angela	370
3 Buehler Gabriela	319
4 Rusnak Simona	281
5 Ribeaud Annabelle	237
6 Cappello Hedwig	105
7 Küng Linda	100
8 Damiano Giulia	99
9 Byrne Thérèse	99
10 Gianinazzi Isabel	126
11 Lavrinc Ziva	86
12 Bertschy Sue	50
13 Grangier Parmila	50
14 Guesney Claire	50
15 Hans Nathalie	50
16 Luu Dung	50
17 Salzgeber Sandra	50
18 Staub Susanna	50
19 Suter-Erath Karin	50
20 Theler Maud	50
21 Wenger Margrit	50
22 Woeffray Delphine	50
23 Benallal Chikha	50
24 Meier Rita	50

### Herren

1 Gremion Raphael	1107	30 Rüesch Devin Yves	188
2 Pellegrina Daniel	1083	31 Rivas Joaquin	183
3 Cianfoni Alessandro	1052	32 Maurer Patrick	176
4 Veuthey Jean-Bernard	931	33 Baumgartner Simon	172
5 Keller Herbert	989	34 Réal Louka	148
6 Baumann Roger	917	35 Python Yvan	153
7 Jauss Yann	937	36 Freda Markus	152
8 Erni Martin	929	37 Grob Andreas	100
9 Poth Stefan	919	38 Keller Ronny	100
10 Suter Thomas	916	39 Barman Serge	100
11 Avanthey Yann	868	40 Bobst Hans-Rudolf	100
12 Schmaeh Konstantin	854	41 Fischer Jean-Claude	100
13 von Daeniken Thomas	827	42 Gaillard Alex	100
14 Decorvet Frederic	830	43 Genton Ramesh	100
15 Kabirlaleh Alireza	747	44 Gerber Mirosoch	100
16 Chessel Pascal	781	45 Gilgen Beat	100
17 Huerlimann Matthias	801	46 Hirzel Mik	100
18 Stegmüller Christian	748	47 Kelz Björn	100
19 Buettiker Sebastian	647	48 Meier André	100
20 Jaquet Leonard	439	49 Michel Harald	100
21 Gonçalves Antonio	437	50 Rufer Roland	100
22 Nuba Frank	327	51 Ryczko David	100
23 Keller Nico	417	52 Siegrist Michael	100
24 Carnovali Giuliano	321	53 Stewart Christopher	100
25 Lopez Daniel	100	54 Tercier Pierre-Alain	198
26 Jaquet Claude	320	55 Triangeli Pier	100
27 Baumann Remy	196	56 Vouillamoz Christophe	100
28 Brenlla Job	262	57 Schulthess Ernst	-4 5
29 Brechbühl Timo	216		

Die aktuellen Ranglisten finden sie unter:

#### Schweizer Rangliste

[www.tennis.spv.ch/de/ranking/](http://www.tennis.spv.ch/de/ranking/)

#### Internationale Rangliste

[www.itftennis.com/en/rankings/uniql0-wheelchair-tennis-tour-rankings/](http://www.itftennis.com/en/rankings/uniql0-wheelchair-tennis-tour-rankings/)

**OCHSEN**  
*Gasthof & Metzger*  
LUPFIG • SEIT 1943

**RINDFLEISCH BURGER  
FESTIVAL  
JUNI BIS ENDE JULI**



**WÄGEM FLEISCH - WEISCH.**  
TELEFON 056 464 63 63 [WWW.OCHSEN-LUPFIG.CH](http://WWW.OCHSEN-LUPFIG.CH)

**GRAF**  
SANITÄR - HEIZUNG - HAUSTECHNIK

**70 Jahre**  
1954 - 2024  
**Haustechnik**

[www.graf-haustechnik.ch](http://www.graf-haustechnik.ch)

chestonag  
□□◇□ automation

Automation  
für Mensch  
und Umwelt



Jetzt unsere Webseite auf  
[chestonag.ch](http://chestonag.ch) entdecken  
Chestonag Automation AG, 5707 Seengen

[www.rehabellikon.ch](http://www.rehabellikon.ch)

Wir geben täglich  
unser Bestes  
für zukünftige  
Top-Athleten!

SAVE  
THE DATE

Tag der Zukunft  
der Rehabilitation  
7. September 2024



suva

swiss olympic Approved



Medical Partner  
of Swiss Paralympic

rehablinik  
bellikon  
Der Name für Unfallreha



IM CENTURION TOWERHOTEL

22.  
AB CHF  
VIELFÄLTIGE MITTAGSMENÜS  
IM IGNIS



## Schlafen Sie gut im Freiamt

Unsere 57 modern eingerichteten Zimmer mit viel Extras, garantieren Ihnen ein echtes Wohlfühlerlebnis. Bei Direktbuchung im Hotel Villmergen mit dem Vermerk Rollstuhltennis profitieren Sie von unserem Spezialpreis von CHF 90.00 pro Nacht im Einzelzimmer und CHF 130.00 pro Nacht im Doppelzimmer, exklusive CHF 1.00 Touristentaxe pro Person/Nacht.

Im Preis inbegriffen sind:

- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Highspeed W-LAN/WIFI
- Kaffeemaschine
- Mineralwasser
- CD-Musikanlage
- Aussenparkplätze
- Parkplätze in der Tiefgarage

Das Hotel Villmergen verfügt ebenfalls über 2 rollstuhlgängige Zimmer, die mit allen nötigen Hilfsmitteln ausgestattet und mit dem Lift bequem erreichbar sind.

Planen Sie bei uns einen längeren Aufenthalt?

Auch dafür haben wir für Sie das passende Angebot zu attraktiven Preisen.

Hotel Villmergen  
Löwenplatz  
CH-5612 Villmergen

Tel: 062 723 28 88  
info@hotel-villmergen.ch  
www.hotel-villmergen.ch

EIN BETRIEB DER  
**AARGAUHOTELS.CH**  
ZUM WOHLFÜHLEN



# METALLBAU

## Huser AG



5244 Birrhard Tel. +41 56 442 53 53 [www.huser-metallbau.ch](http://www.huser-metallbau.ch)



## Rollstuhl-Tennis-Club Aargau

c/o Martin Erni, Schlattackerweg 4a, 5032 Aarau Rohr, martin.erni@hispeed.ch

www.rtca.ch - Raiffeisenbank Villmergen IBAN CH69 8080 8002 2751 8556 3

### Bericht zum 28. int. Rollstuhl-Tennis-Turnier 'Birrhard Open' in Birrhard vom 28. - 30. Juni 2019

Zur 30sten Jubiläumsausgabe des 'Birrhard Open' (ITF Future Series Turnier der **UNIQLO Wheelchair Tennis Tour**) nahmen unerwartet viele SpielerInnen teil. Mit insgesamt 41 SpielerInnen (6 Damen, 7 Quad, 28 Herren) aus 13 Nationen wurden an insgesamt drei Wettkampftagen 66 hochklassige, faire und spannende Spiele geboten.

Im Sportcenter Aarsports in Birrhard wurde nicht nur in einer Damen- und zwei Herren-Kategorien gestartet, sondern zum ersten Mal eine Quad-Kategorie angeboten. Neben Einzel- fanden auch Doppelbewerbe statt. Das Wetter erlaubte es sogar, dass ein Grossteil der Matches auf der Aussenanlage ausgetragen werden konnte.



#### Kategorie Damen Main Draw: Sandrine Cauderon Paulin/FRA überrascht

Die ungesetzte Französin Sandrine Cauderon Paulin setzte sich im **Einzelbewerb** überraschend durch und gewann das Turnier. Auf ihrem Weg zum Sieg schlug sie nicht nur die an Nummer 2 gesetzte Angela Grosswiler/Walchwil, sondern im Final auch die an Nummer 1 gesetzte Österreicherin Christina Pesendorfer. Erfolgreiche Halbfinalistin war Annabelle Ribeaud/Neuchâtel.

Siegerin im **Trostbewerb** der Erstrundenverlierer im Hauptbewerb wurde Angela Grosswiler gegen die Rumänin Cristina Deac.

Im **Doppelbewerb** fand unter den drei gemeldeten Damentteams ein Round Robin Bewerb statt, hier gewannen Sandrine Cauderon Paulin & Angela Grosswiler vor Christina Pesendorfer & Cristina Deac.

#### Kategorie Herren Main Draw: Robin Groenewoud/NED gewinnt das Turnier

Auch bei Männern gab es einen unerwarteten Sieger im **Einzelbewerb**: der an Nummer 4 gesetzte Holländer Robin Groenewoud setzte sich im Final gegen den an Nummer 3 gesetzten Deutschen Anthony Dittmar durch. Beim Stand von 5/2 musste der Deutsche verletzungsbedingt leider aufgeben. Von den gestarteten Schweizern vermochte niemand die erste Runde zu überstehen.

Den **Doppelwettbewerb** gewann die Paarung Ivan Kindt/BEL und Andrew Penney/GBR gegen die deutsche Paarung Anthony Dittmar und Christoph Wilke – leider mit w.o. ohne Spiel da Aufgabe durch Verletzung.

Sieger im **Trostbewerb** wurde Maarten Ter Hoften/NED vor Andrew Penney/GBR. Raphael Gremion/Biel stiess mit einem Sieg gegen den Ungarn Attila Farkas bis ins Halbfinale vor.



### **Kategorie Quad: Thomas Huguenin/FRA setzt sich durch**

Der an Nummer 1 gesetzte Franzose Thomas Huguenin gewann in beeindruckender Manier das Turnier. Nach jeweils verlorenem Startsatz schaffte er im zweiten Satz die Wende und setzte sich durch. Erfolgreiche Halbfinalisten waren Guiliano Carnovali/Zürich und Timo Brechbühl/Boll.

Sieger im **Trostbewerb** wurde Roman Zechmeister/AUT vor Job Brenlla/ESP.

Im **Doppelbewerb** fand unter den drei gemeldeten Quadteams ein Round Robin Bewerb statt, hier gewannen Thomas Huguenin & Roman Zechmeister vor Guiliano Carnovali & Timo Brechbühl.

### **Kategorie Herren Second Draw: Christoph Wilke/GER dominiert**

Bei den Herren Second Draw **Einzel**, der zweitstärksten Herrenkategorie, liess sich am Schluss der an Nummer 1 gesetzte deutsche Christoph Wilke als Sieger feiern: klar setzte er sich gegen Roger Baumann/Corseaux durch. Erfolgreiche Halbfinalisten waren die Schweizer Jean-Bernard Veuthey/Corcelles und Alireza Kabirlaleh/Genf.

Den **Doppelbewerb** gewann die ungesetzte Paarung Diego Amadori/ITA und Giorgos Lazaridis/GRE gegen Roger Baumann und Alireza Kabirlaleh.

Sieger im **Trostbewerb** wurde Thomas von Däniken/Kestenholz vor Devin Yves Rüesch/Horw.

### **Spieler-Abend**

Zum gesellschaftlichen Höhepunkt des Turniers wurde der offizielle Spielerabend am Samstagabend - eingeladen waren neben den SpielerInnen noch OK-Mitglieder, Sponsoren, alle RTCA-Mitglieder und Ehrengäste.

Nach einem Apéro auf der Terrasse und einer kurzen Ansprache des Turnierdirektors nahm man auf der Aussenanlage des Sportcenters Platz, musste dann aber wegen des aufkommenden Regens kurz nach dem Dessert in den Innenbereich ziehen.

Zum 30. Jubiläum fanden erwartungsgemäss diverse Ehrungen statt. Alle OK-Mitglieder durften für ihren langjährigen Einsatz ein Geschenk entgegennehmen. Speziell verdankt wurde der Turnierdirektor Martin Erni, der das Turnier nicht nur 1992 ins Leben gerufen hat, sondern auch selbst jedes Mal als Spieler mitgemacht hat.

Kulinarisch verwöhnt wurden wir von der Familie Apaydin mit Billal, Hadschi, Hassan und Helfern, den Betreibern des Sportrestaurants im Wase.

Musikalisch verwöhnt wurden wir von **Susi Flückiger**, die mit ihrer genialen Stimme und ihrem Improvisationstalent für eine großartige Stimmung sorgte. Gegen Schluss sorgte noch der Quadspieler Nathan Freeman/GBR mit seinen Karaokeeinlagen für einen höchst amüsanten Abend, der erst kurz vor Mitternacht zu Ende ging.

### **Abschluss**

Auch die 30. Austragung des Birrhard Open war wiederum ein toller Erfolg! Die Stimmung an den drei Tagen war gut, die Spiele fair und spannend. Das OK darf erneut auf einen rundum gelungenen Anlass zurückblicken. Alle Beteiligten inklusive der teilnehmenden SpielerInnen haben dem Anlass einmal mehr zu dem verholfen, was er ist: ein gut organisiertes, faires und sportlich hochwertiges Turnier, neben dem Freundschaften und ein paar Stunden Gemütlichkeit nie zu kurz kommen.



### ***Ihr Restaurant mit Tradition***

Der Leue Scherz ist ein Restaurant mit Tradition: Seit 1913 ist der Leue Treff- und Mittelpunkt der Eigenämtergemeinde Scherz; und das soll auch so bleiben. Im Leue können Sie in gemütlicher Atmosphäre gutbürgerliche Schweizer Küche geniessen. Aber auch für ein feines Dessert auf unserer Terrasse unter den Linden, für ein Feierabend-Bier oder für die nächste Vereins-sitzung ist der Leue die richtige Adresse. Wir freuen uns, Sie bald bei uns begrüssen zu dürfen.

### ***Hier wird alles frisch gekocht***

Geniessen Sie in einem gemütlichen Ambiente unsere köstlichen Hausspezialitäten und lassen Sie sich bei uns verwöhnen. Hier sehen Sie eine kleine Auswahl aus unserer Speisekarte. Wir freuen uns schon jetzt, Sie bei uns zu begrüssen.

*Ihre Gastgeber Tamara Richner und Danny Zurkinden.*

Mit jedem Einsatz gewinnt  
der Aargauer Sport

**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau



## Auf dem Weg an die Paralympics Paris 28. August - 8. September 2024

Dieses Jahr finden wiederum olympische und paralympische Spiele statt. Auch Clubmitglieder des RTCA streben in den Sportarten Para Badminton und Rollstuhl-Tennis eine Teilnahme an oder haben sich schon qualifiziert:

### PARA BADMINTON

- ° Qualifikation über «Road to Paris» Ranking bis 31. März 2024
- ° Total 6 Paarungen im Doppel, 9 – 11 Spieler pro Einzelwettbewerb (6 davon qualifiziert über Doppel, 3 direkt aus Einzelranking, 0 bis 2 über Bipartite)



## CYNTHIA MATHEZ

QUALIFIZIERT IM DOPPEL UND EINZEL



## ILARIA RENGGLI

QUALIFIZIERT IM DOPPEL UND EINZEL



## LUCA OLGIATI

BIPARTITE EINLADUNG ERHALTEN, SELEKTION  
DURCH SWISS PARALYMPIC  
NOCH AUSSTEHEND



## ROLLSTUHL-TENNIS

- ° Qualifikation über Weltrangliste bis 15. Juli 2024
- ° Total 32 Damen: Top-20 direkt, 8 Bipartite, 4 über kontinentale Spiele



## NALANI BUOB

KANDIDATIN



## ANGELA GROSSWILER

ANTRAG AUF BIPARTITE-STARTPLATZ

## Facts zu den Paralympics 2024

28. August 2024	Tag der Eröffnungsfeier der Paralympischen Spiele 2024 in Paris
29. August 2024	Beginn des Para Badminton Bewerbtes
30. August 2024	Beginn des Tennisbewerbtes auf der Anlage Roland Garros
2. September 2024	Ende des Para Badminton Bewerbtes
7. September 2024	Ende des Tennisbewerbtes auf der Anlage Roland Garros
8. September 2024	Tag der Schlussfeier der Paralympischen Spiele 2024 in Paris
Link zu Swiss Paralympic	<a href="https://www.swissparalympic.ch/paris-2024/">https://www.swissparalympic.ch/paris-2024/</a>
Link zu Paralympics	<a href="https://www.paralympic.org/paris-2024">https://www.paralympic.org/paris-2024</a>

 ACE DISTRIBUTION

# ELEVATE YOUR GAME!

  
DIADEM

ALL ABOUT TENNIS:  
[ACESHOP.CH](https://aceshop.ch)

## Nicola De Vita

Finanzplaner mit eidg. Fachausweis

Schlattackerweg 4 A  
5032 Aarau

062 842 36 29 079 622 34 13  
nicola.devita@pop.agri.ch

Finanzen

Steuern

Vorsorge

## Mariella De Vita

Fachlehrerin IKA

Schlattackerweg 4 A  
5032 Aarau

062 842 36 29 079 524 22 60  
mariella.devita@pop.agri.ch

Information

Kommunikation

Administration



DAECIA



Wir bringen Ihre  
Mobilität auf den Court

**Turben-Garage AG Bellach**

www.turbengarage.ch 032 617 31 31

# IMPRESSIONI



# DNEN 2023



# Mehr Lebensqualität durch Bewegung

Mobilität ist in jedem Alter wichtig und trägt zu einem positiven Lebensgefühl bei. Unser interdisziplinäres Bewegungszentrum befasst sich mit Prävention, Diagnostik, Therapie und Rehabilitation rund um den Bewegungsapparat. Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns, wir sind für Sie da.

[www.ksb.ch/bewegung](http://www.ksb.ch/bewegung)



**dormakaba**

Lösungen für mehr **Barrierefreiheit**

## Moderne Gebäude sind barrierefrei

Barrierefreiheit ist eine wesentliche Voraussetzung für ein Leben in Selbstständigkeit und Freiheit.

Erfahren Sie mehr:  
[dormakaba.ch/barrierefreiheit](http://dormakaba.ch/barrierefreiheit)





## NITRUM – DER LEICHTESTE ROLLSTUHL SEINER KLASSE

**Wählen Sie selbst, welcher Nitrum am besten zu Ihnen und Ihrem Leben passt:**

**Nitrum** – mit einem minimalistischen, offenen Rahmendesign und voller Einstellbarkeit. Leicht anzutreiben und einfach zu verladen. Für ein maximales Nutzergewicht von 125 kg.

**Nitrum Hybrid** – verstärktes Rahmendesign, für ein maximales Nutzergewicht von 140 kg. Ideal für schwere Nutzer oder für alle, die sehr häufig Handbike fahren oder Sport treiben.

Nutzen Sie unseren 3D Visualiser, um den SOPUR Nitrum Ihrer Träume zu erstellen!



## NITRUM – LE FAUTEUIL LE PLUS LÉGER DE SA CATÉGORIE

**Choisissez vous-même quel est le Nitrum qui convient le mieux à vous et à votre vie :**

**Nitrum** – avec un design minimaliste de châssis ouvert totalement ajustable. Facile à conduire et à transporter pour un poids d'utilisateur maximal de 125 kg.

**Nitrum Hybrid** – un design de châssis renforcé pour permettre un poids d'utilisateur maximal de 140 kg. Pour des usagers corpulents ou qu'ils circulent souvent avec un handbike ou font du sport.

Utilisez notre visualisation 3D pour créer le SOPUR Nitrum de vos rêves !



Nitrum



Nitrum Hybrid

**Sunrise Medical AG**

info@sunrisemedical.ch  
www.SunriseMedical.ch

FÜR  
PROFIS  
VOM  
SPEZIALISTEN

G R A N D  
R G K  
S L A M M



**REHA HILFEN AG**

Hilfsmittel für Gehbehinderte

Weiherstrasse 20  
4800 Zofingen  
Tel. 062 751 43 33

info@reha-hilfen.ch  
www.reha-hilfen.ch

Täferstrasse 11  
5405 Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 04 71

Auf Augenhöhe mit dem Leben

AUF AUGENHÖHE MIT DEM LEBEN

**LEVO**.d<sup>+</sup>  
THE EXPERTS IN STANDING

**Wir lassen Sie nicht sitzen!!**

Am Arbeitsplatz, zu Hause oder in der Freizeit -  
LEVO-Stehrollstühle bringen ein Höchstmass  
an Selbstständigkeit und tragen dank  
regelmässiger Veränderung der Sitz- und  
Stehposition während des ganzen Tages  
wesentlich zur Mobilität und  
Gesundheit bei.



LEVO AG  
Switzerland

Anglikerstrasse 20  
CH-5610 Wohlen

Tel. +41 (0)56 618 44 11  
Fax +41 (0)56 618 44 10

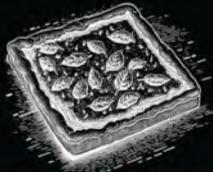
office@levo.ch  
www.levo.ch

# 4 GAN- MITTAGS MENÜ

CHF  
**16.50**



Juraweg 23, 5603 Staufen • Tel. 062 885 62 44 • [www.mahlwerk23.ch](http://www.mahlwerk23.ch) • Montag bis Freitag 08:00 bis 16:30 Uhr



**LECKERER  
FLAMM  
KUCHEN**



**FREITAGS  
Feine  
WAHLEN**



**Süßes  
aus unserer  
BÄCKEREI**



**Kaffee  
aus hausgener  
Rösterei**

*und vieles mehr*

*Handmade for Dogs*



Massgefertigte Halsbänder und Leinen  
aus Leder, Paracord, PVC Hexa und PES Grip



Bugi's DogArts  
Rüchlig 29 | CH-6221 Rickenbach  
+79 757 80 93 | [shop@bugidogarts.com](mailto:shop@bugidogarts.com)  
[www.bugidogarts.com](http://www.bugidogarts.com)





# Hemargroup

 **SWISS MADE ELECTRONIC**

**ELECTRONIC IS OUR WORLD,  
MANUFACTURING OUR PASSION**



Awarded By  
 **MANUFACTURING  
TECHNOLOGY INSIGHTS**



[www.hemargroup.ch](http://www.hemargroup.ch)



## Turniere der UNIQLO Wheelchair Tennis Tour ab Juli 2024

### BIRRHARD OPEN

SETÚBAL WHEELCHAIR INT. OPEN  
LEXUS BRITISH OPEN ROEHAMPTON  
TROPHY GIAMMARTINI  
KAMLOOPS LEGACY WHEELCHAIR TENNIS TOURN.  
MARRAKECH WHEELCHAIR TENNIS OPEN  
CHAMPIONSHIPS WHEELCHAIR EVENTS  
34TH GERMAN OPEN BEATE LODDENKEMPER TROPHY  
VANCOUVER INT. WHEELCHAIR TENNIS TOURNAMENT  
PATTAYA OPEN ITF 2

### SWISS OPEN

FLANDERS 25  
SPADT WHEELCHAIR TENNIS OPEN ITF 3  
CROATIA OPEN UMAG BY HEP  
TROFEO DELLA MOLE 2.0  
AMJOY CUP  
KAMPO JUNIOR OPEN 2024  
SAINT-HYACINTHE INTERNATIONAL  
S VERSICHERUNG AUSTRIAN OPEN 2024  
WINDSOR CLASSIC  
XVI MEMORIAL OLIVER PURAS  
GENOA CUP  
BUCHAREST 1 WHEELCAHIR TENNIS OPEN  
PACIFIC NORTHWEST SECTIONAL  
WHEELCHAIR TENNIS CHAMPIONSHIPS  
BUCHAREST 2 WHEELCAHIR TENNIS OPEN  
ATH OPEN  
LITHUANIAN OPEN 2024  
KANAGAWA OPEN 2024  
VILNIUS OPEN 2024  
JTCC CHAMPIONSHIPS  
BTA WHEELCHAIR OPEN  
PARIS 2024

### SION OPEN 2024

TORNEO CITTA' DI CREMONA  
US OPEN JUNIORS WHEELCHAIR CHAMPIONSHIPS  
BIRMINGHAM WHEELCHAIR TENNIS CLASSIC  
VI PLOCK CUP  
COLOGNE JUNIOR WHEELCHAIR TENNIS OPEN  
IV PLOCK OPEN  
CITTÀ DI MONTECCHIO MAGGIORE  
USTA NORTHERN CALIFORNIA SECTION  
WHEELCHAIR CHAMPIONSHIPS  
NSW WHEELCHAIR OPEN  
ITHEMBELIHLE ITF JUN. TOURNAMENT  
SARDINIA OPEN  
CANBERRA WHEELCHAIR OPEN  
KINOSHITA GROUP JAPAN OPEN  
UHRTRUMTROPHY WHEELCHAIR TOURNAMENT  
POWERED BY HOLDING GRAZ  
OSAKA OPEN  
OPEN DES HAUTS-DE-FRANCE DE TENNIS FAUTEUIL  
INTERNATIONAL WHEELCHAIR CLUBÉ TÉNIS PORTO  
SURE GRIP INTERNATIONAL WHEELCHAIR TENNIS OPEN  
MONTFERMEIL WHEELCHAIR TENNIS OPEN  
KINOSHITA GROUP JAPAN OPEN  
EUREKA CUP TAIWAN OPEN  
KAOHSIUNG OPEN  
CITTA' DI FORLÌ  
12° GOIÂNIA WHEELCHAIR TENNIS OPEN  
ABINGDON FUT. WHEELCHAIR TENNIS TOURNAMENT  
OARAI OPEN 2024  
ANCIENT MESSENE OPEN  
BNP PARIBAS INTERNATIONAL PARATENNIS  
NEC WHEELCHAIR SINGLES MASTERS/  
UNIQLO WHEELCHAIR DOUBLES MASTERS  
OPEN PARATENNIS DU LOIRET  
KARVINA INDOOR CUP 2024  
PRAGUE INDOOR CUP 2024  
BNP PARIBAS YVELINES WHEELCHAIR TOURNAMENT  
TAIPEI OPEN  
BOURASSA SAVARIA INTERNATIONAL OPEN  
NIPPON LIFE INSURANCE COMPANY GIFU OPEN  
NIPPON LIFE INSURANCE COMPANY GIFU OPEN(G. A)

### 28 Jun to 30 Jun 2024

30 Jun to 03 Jul 2024  
02 Jul to 05 Jul 2024  
04 Jul to 06 Jul 2024  
05 Jul to 07 Jul 2024  
05 Jul to 07 Jul 2024  
09 Jul to 14 Jul 2024  
10 Jul to 14 Jul 2024  
11 Jul to 14 Jul 2024  
15 Jul to 19 Jul 2024

### 16 Jul to 20 Jul 2024

18 Jul to 21 Jul 2024  
21 Jul to 25 Jul 2024  
25 Jul to 27 Jul 2024  
25 Jul to 28 Jul 2024  
25 Jul to 27 Jul 2024  
26 Jul to 28 Jul 2024  
27 Jul to 30 Jul 2024  
31 Jul to 04 Aug 2024  
01 Aug to 04 Aug 2024  
01 Aug to 04 Aug 2024  
01 Aug to 04 Aug 2024  
05 Aug to 08 Aug 2024

08 Aug to 11 Aug 2024  
10 Aug to 13 Aug 2024  
14 Aug to 17 Aug 2024  
14 Aug to 17 Aug 2024  
15 Aug to 18 Aug 2024  
18 Aug to 21 Aug 2024  
29 Aug to 01 Sep 2024  
29 Aug to 01 Sep 2024  
30 Aug to 07 Sep 2024  
05 Sep to 08 Sep 2024  
05 Sep to 07 Sep 2024  
12 Sep to 15 Sep 2024  
12 Sep to 15 Sep 2024  
14 Sep to 15 Sep 2024  
16 Sep to 19 Sep 2024  
19 Sep to 22 Sep 2024

20 Sep to 22 Sep 2024  
20 Sep to 22 Sep 2024  
23 Sep to 25 Sep 2024  
24 Sep to 28 Sep 2024  
24 Sep to 26 Sep 2024  
28 Sep to 01 Oct 2024

02 Oct to 05 Oct 2024  
03 Oct to 06 Oct 2024  
10 Oct to 13 Oct 2024  
10 Oct to 13 Oct 2024  
12 Oct to 15 Oct 2024  
17 Oct to 20 Oct 2024  
18 Oct to 20 Oct 2024  
19 Oct to 22 Oct 2024  
24 Oct to 27 Oct 2024  
24 Oct to 27 Oct 2024  
01 Nov to 03 Nov 2024  
02 Nov to 04 Nov 2024  
07 Nov to 10 Nov 2024  
07 Nov to 10 Nov 2024

11 Nov to 17 Nov 2024  
13 Nov to 17 Nov 2024  
14 Nov to 17 Nov 2024  
19 Nov to 22 Nov 2024  
21 Nov to 24 Nov 2024  
22 Nov to 24 Nov 2024  
28 Nov to 01 Dec 2024  
12 Dec to 15 Dec 2024  
12 Dec to 15 Dec 2024

### Switzerland BIRRHARD

Portugal SETÚBAL  
Great Britain LONDON  
France NICE  
Canada KAMLOOPS  
Morocco MARRAKECH  
Great Britain LONDON  
Germany BERLIN  
Canada VANCOUVER  
Thailand PATTAYA CHONBURI

### Switzerland GENEVA

Belgium LEUVEN  
Thailand PATTAYA CHONBURI  
Croatia UMAG  
Italy TORINO  
Netherlands EINDHOVEN  
Japan IIZUKA  
Canada SAINT-HYACINTHE  
Austria GROSS-SIEGHARTS  
Canada WINDSOR  
Spain MIRANDA DE EBRO  
Italy GENOVA  
Romania BUCHAREST

USA SALEM  
Romania BUCHAREST  
Belgium ATH  
Lithuania VILNIUS  
Japan KANAGAWA  
Lithuania VILNIUS  
USA COLLEGE PARK, MD  
Italy BADIA POLESINE ROVIGO  
France

### Switzerland SION

Italy CREMONA  
USA FLUSHING  
Canada TORONTO  
Poland PLOCK  
Germany COLOGNE  
Poland PLOCK  
Italy MONTECCHIO MAGGIORE

USA SACRAMENTO  
Australia SYDNEY  
South Africa JOHANNESBURG  
Italy ALGHERO  
Australia CANBERRA  
Japan TOKYO

Austria GRAZ  
Japan OSAKA  
France MARCQ-EN-BAROEUL  
Portugal PORTO  
Canada FREDERICTON  
France MONTFERMEIL  
Japan OSAKA  
Chinese TAIPEI KOAHISUNG  
Chinese TAIPEI KAOHSIUNG  
Italy FORLÌ  
Brazil GOIÂNIA GO  
Great Britain OXFORD  
Japan OARAI, IBARAKI  
Greece MESSENE  
France BALMA

Netherlands ARNHEM  
France FLEURY LES AUBRAIS  
Czechia KARVINA  
Czechia PRAGUE  
France FEUCHEROLLES  
Chinese TAIPEI  
Canada MONTREAL  
Japan GIFU  
Japan GIFU

### ITF Futures Series

ITF Futures Series  
ITF 1 Series  
ITF Junior Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
Grand Slam  
ITF 2 Series  
ITF Futures Series  
ITF 2 Series  
ITF 1 Series  
ITF 3 Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Junior Series  
ITF Junior Series  
ITF Futures Series  
ITF 2 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series

ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
Paralympics

### ITF 3 Series

ITF Futures Series  
ITF Junior Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Junior Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series

ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Junior Series  
ITF 1 Series  
ITF Futures Series  
ITF 2 Series

ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF 2 Series  
ITF 3 Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Junior Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series

ITF Masters Series  
ITF 2 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF 3 Series  
ITF Futures Series  
ITF Futures Series  
ITF Junior Series

## AEW myHome

Wir machen auch  
Ihr Zuhause fit  
für die Energiezukunft!



Machen Sie Ihre Heizung fit für  
den nächsten Winter und  
profitieren Sie von attraktiven  
Förderbeiträgen!

[www.aew.ch/foerderung](http://www.aew.ch/foerderung)

Muss Ihre Heizung ersetzt werden, möchten Sie eine Solaranlage installieren oder wollen Sie Ihr Zuhause intelligent steuern und Ihren Eigenbedarf optimal decken? Mit dem Rundum-Sorglos-Paket AEW myHome erzeugen, speichern und nutzen Sie Ihre eigene Energie. Die zentrale Komponente des Produktangebots ist die AEW myHome Steuerung. Dieses intelligente Energiemanagementsystem sorgt für eine möglichst optimale Nutzung von Wärme und Strom in Ein- und Mehrfamilienhäusern.

Wir beraten Sie gerne und erarbeiten Ihr massgeschneidertes Angebot.



# IMPRESSIONEN 2023





## Alle bisherigen SiegerInnen Birrhard Open

### 1. Birrhard Open 1992 (Sat 2)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Hannelore Taroni (SUI)	Doppel:	Verena Chiari/Silvia Obrist (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Robert Troppacher (AUT)	Doppel:	Klaus Salzmänn/Thomas Bechter (AUT/AUT)
Herrn B	Einzel:	Thomas Bechter (AUT)	Doppel:	Massimo Porciani/Enrico Rindi (ITA/ITA)

### 2. Birrhard Open 1993 (Sat 2)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Margrit Fink (AUT)	Doppel:	Margrit Fink/Hannelore Taroni (AUT/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Klaus Salzmänn (AUT)	Doppel:	Klaus Salzmänn/Thomas Bechter (AUT/AUT)
Herrn B	Einzel:	Massimo Porciani (ITA)	Doppel:	Massimo Porciani/Enrico Rindi (ITA/ITA)
Herrn C	Einzel:	Walter Christen (SUI)	Doppel:	Walter Christen/Andy Widmer (SUI/SUI)

### 3. Birrhard Open 1994 (Sat 2)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Hannelore Taroni (SUI)	Doppel:	Verena Chiari/Silvia Obrist (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Klaus Salzmänn (AUT)	Doppel:	Pierre-Alain Bourquin/Martin Erni (SUI/SUI)
Herrn B	Einzel:	Nicolas Arlettaz (SUI)	Doppel:	Nicolas Arlettaz/André Luyet (SUI/SUI)
Herrn C	Einzel:	Thomas Suter (SUI)	Doppel:	Karl Bögner/Tao Pham (GER/SUI)

### 4. Birrhard Open 1995 (Sat 1)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Silvia Obrist (SUI)	Doppel:	Helma Scheffel/Christine Otterbach (GER/GER)
Damen A/B	Einzel:	Ines Fischer (SUI)	Doppel:	-
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Klaus Salzmänn (AUT)	Doppel:	Klaus Salzmänn/Stefan Bitterhauf (AUT/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Michel Burgnard (FRA)	Doppel:	Michel Burgnard/Hervé Gay-Perret (FRA/FRA)
Herrn B	Einzel:	Thomas Dingel (GER)	Doppel:	Jürgen Egle/Erich Köck (AUT/AUT)
Herrn C	Einzel:	Tao Pham (SUI)	Doppel:	Karl Bögner/Tao Pham (GER/SUI)

### 5. Birrhard Open 1996 (Sat 1)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Eveline Hegi (SUI)	Doppel:	Eveline Hegi/Christine Otterbach (SUI/GER)
Damen A/B	Einzel:	Sandra Kalt (SUI)	Doppel:	-
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Gerald Métroz (SUI)	Doppel:	Manfred Sing/Martin Erni (GER/SUI)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Hannes Steiner (AUT)	Doppel:	Hannes Steiner/Jürgen Egle (AUT/AUT)
Herrn B	Einzel:	Luc Martin (SUI)	Doppel:	Christoph Trachsel/Werner Lebsanft (SUI/GER)

### 6. Birrhard Open 1997 (Sat 1)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Sandra Kalt (SUI)	Doppel:	Sandra Kalt/Eveline Hegi (SUI/SUI)
Damen A/B	Einzel:	Isabelle Müller (SUI)	Doppel:	-
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Carl Keeman (NZL)	Doppel:	Carl Keeman/Ralph Weisang (NZL/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Christoph Trachsel (SUI)	Doppel:	Christoph Trachsel/Jürgen Hameister (SUI/GER)
Herrn B	Einzel:	Patrick Deuschle (GER)	Doppel:	Andreas Grob/Luca Malfanti (SUI/SUI)

### 7. Birrhard Open 1998 (Sat 1)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Christine Otterbach (GER)	Doppel:	Sandra Kalt/Eveline Hegi (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Chip Turner (USA)	Doppel:	Chip Turner/Stephan Bitterhauf (USA/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Karl Bögner (GER)	Doppel:	Karl Bögner/Johannes Schwermann (GER/GER)
Herrn B	Einzel:	Konstantin Schmaeh (SUI)	Doppel:	Konstantin Schmaeh/Daniel Pellegrina (SUI/SUI)

### 8. Birrhard Open 1999 (CS4)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Petra Sax-Scharl (GER)	Doppel:	Sandra Kalt/Eveline Hegi (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Martin Legner (AUT)	Doppel:	Martin Legner/Torsten Puschke (AUT/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Erik Ruitenberg (NED)	Doppel:	Erik Ruitenberg/Pter McClintoch (NED/AUS)
Herrn B	Einzel:	Gerhard Reiner (AUT)	Doppel:	Andreas Grob/Vince Cavicchia (SUI/SUI)
Junioren	Einzel:	Simon Schmelcher (GER)	Doppel:	-

### 9. Birrhard Open 2000 (CS4)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Kimberley Dell (GBR)	Doppel:	Kimberley Dell/Petra Sax-Scharl (GBR/GER)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Martin Legner (AUT)	Doppel:	Martin Legner/Torsten Puschke (AUT/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Herbert Baumgartner (AUT)	Doppel:	Thierry Bodemer/Fernando Ribeiro (FRA/FRA)
Herrn B	Einzel:	Fernando Ribeiro (FRA)	Doppel:	Werner Lebsanft/Ralph Beisel (GER/GER)

### 10. Birrhard Open 2001 (CS4)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Kimberley Dell (GBR)	Doppel:	Karin Suter-Erath/Sandra Kalt (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Martin Legner (AUT)	Doppel:	Martin Legner/Miroslav Brychta (AUT/TCH)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Torsten Kreuz (GER)	Doppel:	Oscar Diaz/Karl Boegner (ARG/GER)
Herrn B	Einzel:	Gerhard Reiner (AUT)	Doppel:	Andreas Widmer/René Hegetschweiler (SUI/SUI)
Junioren	Einzel:	Alexandra Blicke (GER)	Doppel:	-

### 11. Birrhard Open 2002 (CS4)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Karin Suter-Erath (SUI)	Doppel:	Karin Suter-Erath/Sandra Kalt (SUI/SUI)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Adi Peinsith (AUT)	Doppel:	Guido Nespethal/Steffen Sommerfeld (GER/GER)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Maurizio Antonini (ITA)	Doppel:	Shaun Regan/Wolfgang Greck (GBR/GER)
Herrn B	Einzel:	Yann Avanthey (SUI)	Doppel:	Gerhard Reiner/Philipp Bonadimann (AUT/AUT)

### 12. Birrhard Open 2003 (CS4)

Damen Main Draw /OPEN	Einzel:	Karin Suter-Erath (SUI)	Doppel:	Karin Suter-Erath/Kimberly Blake (SUI/GBR)
Herrn Main Draw /OPEN	Einzel:	Miroslav Brychta (CZE)	Doppel:	Miroslav Brychta/Piotr Jarozewsky (CZE/POL)
Herrn Second Draw/A	Einzel:	Bob Dockerill (GBR)	Doppel:	Thomas Suter/Frédéric Decorvet (SUI/SUI)
Herrn B	Einzel:	Markus Freda (SUI)	Doppel:	Markus Freda/Thomas von Däniken (SUI/SUI)

**13. Birrhard Open 2004 (CS4)**

Damen Main Draw /OPEN	Einzel: Yuka Chokyu (CAN)	Doppel: Karin Suter-Erath/Sandra Kalt (SUI/SUI)
Herren Main Draw /OPEN	Einzel: Miroslav Brychta (CZE)	Doppel: Miroslav Brychta/Stefan Krieghofer (CZE/AUT)
Herren Second Draw/A	Einzel: Wolfgang Greck (GER)	Doppel: Markus Freda/Thomas von Däniken (SUI/SUI)
Herren B	Einzel: Gerhard Reiner (AUT)	Doppel: Gerhard Reiner/Sebastian Büttiker (AUT/SUI)

**14. Birrhard Open 2005 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Sandra Kalt (SUI)	Doppel: Sandra Kalt/Parmila Grangier (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Daniel Pellegrina (SUI)	Doppel: Daniel Pellegrina/Thomas Suter (SUI/SUI)
Herren Second Draw	Einzel: Gerhard Reiner (AUT)	Doppel: Gerhard Reiner/Manfred Felder (AUT/AUT)

**15. Birrhard Open 2006 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Sue Bertschy (SUI)	Doppel: Nicole Pignolet/Parmila Grangier (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Laurent Fischer (FRA)	Doppel: Manfred Sing/Martin Erni (GER/SUI)
Herren Second Draw	Einzel: Gerhard Reiner (AUT)	Doppel: Gerhard Reiner/Manfred Felder (AUT/AUT)

**16. Birrhard Open 2007 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Parmila Grangier (SUI)	Doppel: Sue Bertschy/Parmila Grangier (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Laurent Fischer (FRA)	Doppel: Guido Nespethal/Wolfgang Greck (GER/GER)
Herren B	Einzel: Michael Siegrist (SUI)	Doppel: Michael Siegrist/Jean-B. Veuthey (SUI/SUI)

**17. Birrhard Open 2008 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter-Erath (SUI)	Doppel: Karin Suter-Erath/Parmila Grangier (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Marc McCarroll (GBR)	Doppel: Laurent Fischer/Leonid Shevchik (FRA)(RUS)
Herren Second Draw	Einzel: Thomas Flax (AUT)	Doppel: Thomas Flax/Gerhard Reiner (AUT/AUT)

**18. Birrhard Open 2009 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Sandra Kalt (SUI)	Doppel: Anna Tarkowski/Debbie Thomas/ (GBR/GBR)
Herren Main Draw	Einzel: Daniel Pellegrina (SUI)	Doppel: Sebastien Husser/Laurent Fischer (FRA/FRA)
Herren Second Draw	Einzel: Jérôme d'Agostini (FRA)	Doppel: Markus Freda/Rolf Burger (SUI/GER)

**19. Birrhard Open 2010 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Henriett Kooz (AUT)	Doppel: Henriett Kooz/Brigitte Seyer/ (AUT/AUT)
Herren Main Draw	Einzel: Daniel Pellegrina (SUI)	Doppel: Daniel Pellegrina/Yann Avanthey (SUI/SUI)
Herren Second Draw	Einzel: Andreas Grob (SUI)	Doppel: Rolf Burger/Markus Freda (SUI/SUI)

**20. Birrhard Open 2011 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter (SUI)	Doppel: Karin Suter/Sandra Salzgeber/ (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Daniel Pellegrina (SUI)	Doppel: Daniel Pellegrina/Yann Avanthey (SUI/SUI)
Herren Second Draw	Einzel: Markus Freda (SUI)	Doppel: Markus Freda/Andreas Grob (SUI/SUI)

**21. Birrhard Open 2012 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Sandra Salzgeber (SUI)	Doppel: Sandra Salzgeber/Hans Nathalie (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Thomas Flax (AUT)	Doppel: Daniel Pellegrina/Laurent Fischer (SUI/FRA)
Herren Second Draw	Einzel: Martin Erni (SUI)	Doppel: Martin Erni/Konstantin Schmaeh (SUI/SUI)

**22. Birrhard Open 2013 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter (SUI)	Doppel: Karin Suter/Mieke Van Chastelet (SUI/NED)
Herren Main Draw	Einzel: Josef Riegler (AUT)	Doppel: Daniel Pellegrina/Gaïtan Menguy (SUI/FRA)
Herren Second Draw	Einzel: Martin Erni (SUI)	Doppel: Ciprian Anton/Mauro Curioni (ROM/ITA)
Junioren	Einzel: Nalani Buob (SUI)	Doppel: -

**23. Birrhard Open 2014 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Diede de Groot (NED)	Doppel: Diede de Groot/Mieke Van Chastelet (NED/NED)
Herren Main Draw	Einzel: Josef Riegler (AUT)	Doppel: Josef Riegler/Thomas Flax (AUT/AUT)
Herren Second Draw	Einzel: Martin Erni (SUI)	Doppel: Martin Erni/Markus Freda (SUI/SUI)
Junioren	Einzel: Nalani Buob (SUI)	Doppel: -

**24. Birrhard Open 2015 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter (SUI)	Doppel: Margrit Fink/Christine Otterbach (AUT/GER)
Herren Main Draw	Einzel: Josef Riegler (AUT)	Doppel: Francisc Tur/Paul Stewart (ESP/GBR)
Herren Second Draw	Einzel: Thomas Suter (SUI)	Doppel: Jean-Bernard Veuthey/Matthias Hürlimann (SUI/SUI)
Junioren	Einzel: Nalani Buob (SUI)	Doppel: -

**25. Birrhard Open 2016 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter (SUI)	Doppel: Karin Suter/Gabrial Bühler (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Dan Wallin (SWE)	Doppel: Dan Wallin/Thomas Flax (SWE/AUT)
Herren Second Draw	Einzel: Stefan Poth (SUI)	Doppel: Martin Erni/Konstantin Schmaeh (SUI/SUI)

**26. Birrhard Open 2017 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Karin Suter (SUI)	Doppel: Karin Suter/Gabrial Bühler (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Laurent Giammartini (FRA)	Doppel: Josef Riegler/Thomas Flax (AUT/AUT)
Herren Second Draw	Einzel: Nicolas Lanquetin (AUT)	Doppel: Nico Keller/Andreas Grob (SUI/SUI)

**27. Birrhard Open 2018 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Nalani Buob (SUI)	Doppel: Nalani Buob/Karin Suter (SUI/SUI)
Herren Main Draw	Einzel: Thomas Flax (AUT)	Doppel: Thomas Flax/Herbert Keller (AUT/SUI)
Herren Second Draw	Einzel: Roger Baumann (SUI)	Doppel: -

**28. Birrhard Open 2019 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Nalani Buob (SUI)	Doppel: Nalani Buob/Busra Un (SUI/TUR)
Herren Main Draw	Einzel: Thomas Flax (AUT)	Doppel: Thomas Flax/Ivan Kindt (AUT/BEL)
Herren Second Draw	Einzel: Roger Baumann (SUI)	Doppel: -

**29. Birrhard Open 2022 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Angela Grosswiler (SUI)	Doppel: -
Herren Main Draw	Einzel: Garreth Green (IRL)	Doppel: Garreth Green/Ivan Kindt (IRL/BEL)
Herren Second Draw	Einzel: Konstantin Schmaeh (SUI)	Doppel: -

**30. Birrhard Open 2023 (FS)**

Damen Main Draw	Einzel: Sandrine Cauderon Paulin (FRA)	Doppel: Sandrine Cauderon Paulin/Angela Grosswiler (FRA/SUI)
Herren Quad	Einzel: Thomas Huguenin (FRA)	Doppel: Thomas Huguenin/Roman Zechmeister (FRA/AUT)
Herren Main Draw	Einzel: Robin Groenewoud (NED)	Doppel: Ivan Kindt/Andrey Penney (BEL/GBR)
Herren Second Draw	Einzel: Christoph Wilke (GER)	Doppel: Giorgio Lazaridis/Diego Amadori (GRE/ITA)



## Turnier-Kategorien und Rollstuhl-Tennis-Regeln

### Turnier-Kategorien

Von der ITF ([www.itftennis.com](http://www.itftennis.com)) sanktionierte Turniere der **UNIQLO WHEELCHAIR TENNIS TOUR** werden nach einem globalen Verteilschlüssel vergeben und in Kategorien eingeteilt. Damit wird ein Mindeststandard am Turnier vorgegeben (Weltranglistenpunkte, Preisgeld, Kategorien, Auflagen an Organisator, etc.). Im Jahr 2024 werden weltweit 163 Turniere in 36 Ländern im offiziellen Kalender geführt. Eine Einteilung ist in folgende Turnierkategorien möglich (mit Angabe der Wertigkeit bezogen auf einen Turniersieg im Vergleich zu den Punkten der höchsten Turnierkategorie):

Turnierkategorie	Wertigkeit %	Anz.	Tot. Preisgeld US\$	Avg. US\$
Grand Slam	100	4	1'200'000	300'000
ITF Super Series	94	4	210'000	52'500
ITF Masters Series	-	1	-	-
ITF 1 Series	42	12	398'000	33'167
ITF 2 Series	28	13	291'000	22'385
ITF 3 Series	15	20	282'000	14'100
ITF Futures Series	7	86	322'000	3'744
ITF Junior Series	-	17	-	-
Paralympics	-	1	-	-
Wheelchair World Team Cup	-	5	-	-
<b>TOTAL</b>		<b>163</b>	<b>2'703'000</b>	<b>16'583</b>

Das Birrhard Open ist seit 2005 ein Turnier der Kategorie ‚ITF Future Series‘.

### Rollstuhl-Tennis-Regeln

Bedingung für die wettkampfmässige Ausübung dieses Sports ist eine medizinische Klassifikation der Behinderung durch die ITF mit Zuteilung zur entsprechenden Sportklasse OPEN oder QUAD. Von den Spielregeln her gesehen gelten im Wesentlichen die Regeln des normalen ‚Fussgänger‘-Tennis, mit wenigen Ausnahmen und Ergänzungen:

- Der Ball darf zweimal aufspringen, bevor er retourniert werden muss, kann aber auch nach dem ersten Aufsprung gespielt werden. Der erste Aufsprung muss dabei im normalen Tennisfeld sein, der Zweite darf auch ausserhalb sein.
- Beim Aufschlag darf kein Körperteil oder Teil des Rollstuhls (Vorderrad) über die Grundlinie ragen, sonst wird ‚Fussfehler‘ gegeben.
- Der Rollstuhl zählt während des Spiels als Körperteil. Somit geht der Punkt an den Gegner, wenn der Ball den Rollstuhl berührt. Dabei spielt es keine Rolle, ob man sich innerhalb oder ausserhalb des Tennisfeldes befindet.
- Berührt der Spieler das Netz mit seinem Körper, einem Teil des Rollstuhls oder seinem Schläger, während der Ball noch im Spiel ist, geht der Punkt an den Gegner.

# Wir suchen Dich!

# Elektrosicherheitsberater



Dietikon Mellingen  
Eggenwil Fislisbach Wohlen

[elektroberatungszentrum.ch](http://elektroberatungszentrum.ch)

Gefördert von



**MIGROS**  
Kulturprozent



## Das Organisationskomitee des 31. Birrhard Open 2024

### Martin Erni

Turnierdirektor  
Präsident RTCA



### Jürg Holenweger

Sponsoring  
Turnierleitung  
Vizepräsident RTCA  
Reparaturservice



### Karin Müller Dobler

Controlling  
Finanzen RTCA



### Rene Bolliger

Turnierleitung  
Sportchef RTCA



### Markus Merz

Physio  
COVID Officer



### Christian Müller

Transport-Dienst



### Nadine Holenweger

Fotografin



### Thomas Nef

Leitung Sportcenter  
AARSPORTS



### Linda Bolliger

Supporterin



### Karin Rosser

ITF Referee 'White Badge'



### Walburga Hilgers

Layout / Druck  
Birrhard Open-Broschüre





## Sponsorenliste 31. Birrhard Open 2024

### PATRONAT

Nottwil | Schweizer Paraplegiker-Vereinigung SPV

### GOLD-SPONSOR

Aarau | Abt. Bildungsberatung, Sport und Jugend

Birrhard | Aarsports GmbH

Nesselbach | Hemar AG

Pfäffikon SZ | Roda Consulting AG

Villmergen | ROBERT HUBER AG

Zofingen | Christine Vonder Mühl

### SILBER-SPONSOR

Aarau | Aargauische Kantonalbank

Aarau | AEW Energie AG

Baden | Scheidegger + Partner AG

Biel | Swiss Tennis

Dottikon | Aargauischer Tennisverband ATV

Lenzburg | Garage Zimmerli AG

Lupfig | STIEBEL ELTRON AG

Mellingen | Bänziger und Zollinger GmbH

Münsingen | Sunrise Medical AG

Rickenbach | BugiArts

Samstagern | Ace Distribution

Wettingen | ONiKO AG

Zofingen | REHA HILFEN AG, Hilfsmittel für Gehbehinderte

### BRONZE-SPONSOR

Aarau Rohr | Mariella und Nicola De Vita

Baden | Kantonsspital Baden

Bellach | Turben-Garage AG

Bellikon | Rehaklinik Bellikon

Birrhard | Metallbau Huser AG

Buchs | Mibelle AG

Hausen bei Brugg | Graf Haustechnik AG

Lupfig | Gasthof zum Ochsen

Lupfig | Tennisschule Rene Bolliger

Rümlang | dormakaba Schweiz AG

Scherz | Restaurant Leue-Scherz

Schinznach-Bad | BAD SCHINZNACH AG

Schönbühl | Genossenschaft Migros Aare

Seengen | Chestonag Automation AG

Uster | THR Rüegg + Partner AG

Villmergen | Hotel Villmergen

Windisch | Centurion Towerhotel

Wohlen | LEVO AG

### LEDER-SPONSOR

Nottwil | Orthotec AG

Wohlen | Carrosserie Maurer GmbH



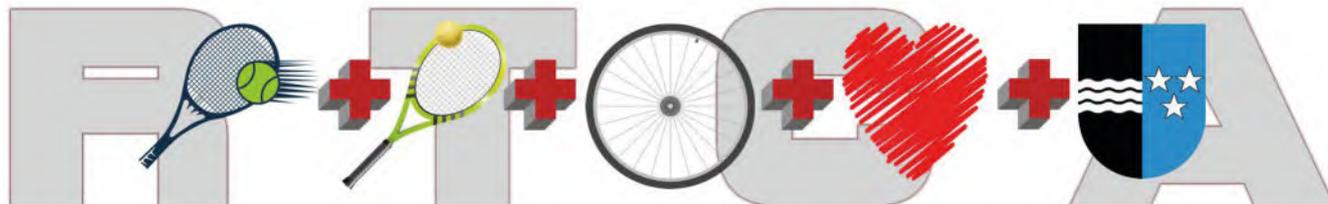
# IMPRESSIONEN 2023





## Rollstuhl-Tennis-Club Aargau

c/o Martin Erni, Schlattackerweg 4a, 5032 Aarau Rohr, martin.erni@hispeed.ch  
www.rtca.ch - Raiffeisenbank Villmergen IBAN CH69 8080 8002 2751 8556 3



# MITGLIEDSCHAFT BEIM RTCA?

### Auszug aus den Statuten des RTCA:

### Als Mitglieder werden aufgenommen:

- als **Aktivmitglied**: Natürliche Personen, die aktiv zur Erreichung der Ziele des Rollstuhl-Tennis-Clubs Aargau und der SPV (Schweizer Paraplegiker-Vereinigung) beitragen wollen, was für Querschnittgelähmte vorausgesetzt wird. Mit der Aufnahme im Rollstuhl-Tennis-Club Aargau wird das Aktivmitglied zugleich Mitglied der Vereinigung. Aktivmitglieder sind im Rollstuhl-Tennis-Club Aargau stimm- und wahlberechtigt und kommen in den Genuss der Dienstleistungen des Rollstuhlclubs und der Vereinigung. Jahresbeitrag mindestens Fr. 80.-
- als **Passivmitglied**: Natürliche Personen, Personengesellschaften, juristische Personen und Körperschaften des öffentlichen Rechts können Passivmitglieder des Rollstuhl-Tennis-Clubs Aargau werden. Sie können an der Generalversammlung und an Clubveranstaltungen teilnehmen, besitzen aber keine Mitgliedschaftsrechte. Jahresbeitrag mindestens Fr. 50.-

### Anmeldetalon senden an:

Rollstuhl-Tennis-Club Aargau, c/o Martin Erni, Schlattackerweg 4a, 5032 Aarau Rohr  
Tel. P: 062 823 04 74; Natel: 079 687 29 54; E-Mail: martin.erni@hispeed.ch

## Rollstuhl-Tennis-Club Aargau

Gewünschte Mitgliedschaft:	Aktiv (min. 80.-):	Passiv (min. 50.-):
Schwerpunkt: Badminton:	Tennis:	Beides:
Name:	Vorname:	
Strasse:	PLZ/Ort:	
Tel. Privat:	Tel. Gesch.:	
Natel:	Geburtsdag:	
E-Mail:	Web:	
Datum:	Unterschrift:	

# ROBERT HUBER AG

Ihr Stern im Aargau



roberthuber.ch



# DEALER OF THE YEAR

AMG

